



Avolsheim info

Bulletin d'information de la commune n°86 – 1er juillet 2020

Sommaire

Le mot du Maire	p. 1
Exposition « Feuillages »	p. 1
La secrétaire de mairie	p. 1
La nouvelle municipalité	p. 2
Le conseil des jeunes	p. 2
Le 14 juillet	p. 2
Les lutins des Bois	p. 3
Le club des aînés	p. 3
Le club informatique	p. 3
Que se passe-t-il à l'école ?	p. 3
Don du sang	p. 3
L'état civil	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Le stationnement	p. 4
Nettoyage cimetière	p. 4
Maisons fleuries	p. 4
Nuisances sonores	p. 4
L'AAA	p. 4
Concours Maisons fleuries	p. 4

Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants.

La crise sanitaire liée au Covid-19 a retardé l'installation du nouveau conseil municipal, mais depuis le 26 mai, mon équipe et moi sommes désormais au travail pour gérer les affaires de la Commune : parmi les dossiers prioritaires, nous élaborons le budget communal 2020 qui doit être arrêté impérativement avant le 31 juillet.



Je souhaite profiter de ce premier « mot du maire » pour adresser quelques remerciements appuyés :

- Tout d'abord à Françoise HAUSS, qui s'est investie sans compter durant son mandat de maire et qui a accepté de poursuivre l'aventure communale dans mon équipe,
- Ensuite à notre secrétaire Brigitte GEISSLER, qui a été la collaboratrice de 4 maires au cours de ses 32 années passées à la Mairie d'Avolsheim et à qui je souhaite une belle et longue retraite,
- Enfin à toutes celles et ceux qui ont accordé leur confiance à mon équipe le 15 mars dernier lors des élections municipales. Vous pouvez compter sur notre engagement sans faille.

Durant la pandémie qui a marqué ce début d'année, un formidable élan de solidarité s'est développé à Avolsheim. Des habitants ont proposé leur aide autour d'eux, des masques et des visières ont été confectionnés et offerts aux habitants (il en reste d'ailleurs encore en mairie si vous en avez besoin). Pour remercier les habitants qui ont contribué à cette entraide locale, un vin d'honneur aura lieu le 14 juillet prochain, à l'issue de la commémoration de la Fête Nationale. Je vous invite tous à nous rejoindre à 11 heures devant la mairie pour applaudir « nos héros locaux ».

Je vous souhaite à toutes et à tous un très bel été.

Votre maire, Pascal GÉHIN

Exposition "FEUILLAGES"

L'atelier Spirale expose durant tout l'été, des œuvres sur le thème "Feuillages", sur les arbres de l'Allée du Dompeter à Avolsheim. C'est la 3^{ème} fois que les peintres de l'atelier font de cette magnifique allée, propice à la promenade, une galerie à ciel ouvert avec une trentaine de reproductions de leurs peintures.



AU REVOIR BRIGITTE GEISSLER, BIENVENUE A PASCALE MULLER

Notre secrétaire de mairie, Brigitte GEISSLER, a quitté ses fonctions le 11 juin 2020. Elle est remplacée par Pascale MULLER.

Après 26 années employées en tant que responsable administrative et financière, puis 3 ans ½ passés à la mairie d'Achenheim, Pascale a rejoint la mairie de notre commune depuis le 17 juin 2020.

Originaire d'Achenheim, Pascale aime le sport, la nature, les animaux et la vie de village.

Agréable et souriante, Pascale vous réservera un accueil très chaleureux. Elle dispose par ailleurs d'un atout que certains d'entre vous apprécieront puisqu'elle parle le dialecte.



Horaires d'ouverture de la Mairie :

- mardi de 14 h à 16 h
- mercredi de 8 h30 à 11 h 30
- jeudi de 15 h à 18 h

La nouvelle équipe municipale



Pour seconder le nouveau maire Pascal GÉHIN, le Conseil Municipal a désigné 3 adjoints : Christian WAGNER, Sophie PRETAT-KUBLER et Etienne STROH, chargés des commissions communales suivantes, ainsi composées :

Christian WAGNER : 1er Adjoint (christian.wagner@avolsheim.fr)

- **Patrimoine** : Marie-Paule DIETRICH, Françoise HAUSS, Sophie PRETAT-KUBLER, Paul-André LENTZ, Daniel METZ, Sylvie SCHMAUCH, Valérie VAUTRIN, Jacinthe VETTER.
- **Sport, loisirs et jeunesse** : Stéphanie BROCHE, Sophie PRETAT-KUBLER, Laurence PERRIN, Etienne STROH, Valérie VAUTRIN, Raphaël VOEGELIN.
- **Budget communal** : Marie-Paule DIETRICH, Pascal GÉHIN, Françoise HAUSS, Laurence PERRIN.

Sophie PRETAT-KUBLER : 2ème Adjoint (sophie.pretat-kubler@avolsheim.fr)

- **Communication** : Stéphanie BROCHE, Valérie VAUTRIN, Raphaël VOEGELIN, Christian WAGNER.
- **C.C.A.S.** :
membres du conseil municipal : Stéphanie BROCHE, Marie-Paule DIETRICH, Pascal GÉHIN, Paul André LENTZ, Laurence PERRIN, Sylvie SCHMAUCH.
membres extérieurs au conseil municipal : Audrey APANNAH, Carine GING, Dominique RISSE, Edwige PARLOUER, Jean-Jacques VETTER, Liliane COSQUER.
- **Fêtes, cérémonies et animations** : Laurence PERRIN, Sylvie SCHMAUCH, Etienne STROH, Valérie VAUTRIN.

Etienne STROH : 3ème Adjoint (etienne.stroh@avolsheim.fr)

- **Environnement, développement durable** : Méliha GUG, Françoise HAUSS, Paul André LENTZ, Sylvie SCHMAUCH, Jacinthe VETTER, Raphaël VOEGELIN.
- **Travaux, sécurité, équipements** : BROCHE Stéphanie, Paul-André LENTZ, Daniel METZ, Raphaël VOEGELIN.
- **Cimetière** : Marie-Paule DIETRICH, Paul-André LENTZ, Daniel METZ, Sylvie SCHMAUCH.

Les autres commissions communales sont composées comme suit :

- **Commission école et périscolaire** : Pascal GÉHIN, Méliha GUG, Valérie VAUTRIN.
- **Commission conseil de fabrique** : Marie Paule DIETRICH, Pascal GÉHIN.
- **Commission appel d'offres** : Pascal GÉHIN, Sophie PRETAT-KUBLER, Christian WAGNER.
- **Commission renouvellement de la Chasse** : Marie-Paule DIETRICH, Etienne STROH.
- **Commission PLU** : Stéphanie BROCHE, Marie-Paule DIETRICH, Pascal GÉHIN, Christian WAGNER.
- **Commission Juridique** : Marie-Paule DIETRICH, Pascal GÉHIN, Christian WAGNER.

Cérémonie du 14 juillet

Pascal GÉHIN et les membres du conseil municipal vous convient à venir nombreux commémorer la fête nationale le mardi 14 juillet à 11h devant le monument aux morts. Cette cérémonie se poursuivra avec la mise à l'honneur de nos concitoyens fondateurs du magnifique élan de solidarité lors de la crise sanitaire du COVID-19.

A l'issue de la cérémonie, nous pourrons tous leur manifester notre reconnaissance autour d'un verre de l'amitié au parc Audéoud.

Pour les plus jeunes => distribution du traditionnel « 14 juillet Wecke » aux enfants avec la participation du Conseil des Jeunes.



Le Conseil Municipal des Jeunes recrute

Tu as de 11 ans à 17 ans ? Tu as des idées, l'énergie et l'envie de t'investir en tant que jeune dans la vie de ton village (animation, projets...) ?

Alors rejoins la dynamique équipe de jeunes déjà en place et renseigne-toi auprès de christian.wagner@avolsheim.fr

Que se passe-t-il à l'école ?

Une rentrée pas comme les autres....

Le 2 juin, une partie des élèves du groupe scolaire du Schlotten a repris le chemin de l'école. C'est après un confinement et un travail à distance depuis le 14 mars, que les enfants ont retrouvé les locaux, non sans découvrir quelques changements : marquage au sol, travail en demi-groupe, tables individuelles, adultes masqués, apprentissage des gestes barrières....



La classe de CP en a profité pour jouer aux scientifiques et apprendre un tas de choses sur les microbes...(Nous remercions le laboratoire EIMER pour leur don de boîtes de pétri). Cette étude les aura sensibilisés sur l'importance du lavage des mains.

Depuis le 22 juin, l'ensemble des élèves a pu revenir à l'école et retrouver un semblant de normalité ; une répétition pour une rentrée de septembre qui promet également d'être inédite...

*Ecole primaire et maternelle - Groupe scolaire du Schlotten - 1 Route de Wolxheim - 67120 AVOLSHEIM
Tél. : 03.88.38.01.33 - email : ecole-avolsheim@wanadoo.fr*



Pour cet été, les lutins vont faire le tour du monde. Voyages et découverte seront notre fil conducteur pour nous évader et explorer. En raison des circonstances exceptionnelles de cette année, le programme ne peut pas encore être élaboré de manière définitive, notamment sur l'organisation ou non de sorties. Et tout l'été, nous proposerons des jeux aquatiques pour nous rafraîchir en cas de canicule!



Le centre de loisirs sera ouvert du lundi 6 au vendredi 17 juillet, puis du lundi 17 au vendredi 28 août. Nous accueillerons les enfants entre 7h30 et 18h. Une sortie sera peut-être proposée le mardi et un grand jeu le vendredi. Informations sur www.lutinsdesbois67.fr
Contact mail : leslutinsdesbois67@gmail.com
Téléphone : 06.47.88.37.84
Les inscriptions au périscolaire pour l'année 2020-2021 sont possibles jusqu'au 21 août 2020.

Club des aînés

Suite à l'apparition du virus en France au mois de mars et au confinement qui a suivi, le club des aînés a été obligé de cesser ses activités et ne s'est plus réuni. Il ne compte pas se réunir d'ici la fin de l'année scolaire et souhaite à tous ses membres de passer d'agréables vacances.



Le club reprendra ses activités à la rentrée et prendra contact avec ses membres d'ici là.

D'ores et déjà, si de nouveaux retraités ont envie de nous rejoindre, ils sont évidemment les bienvenus. Des réunions mensuelles régulières permettent de faire connaissance et de passer quelques heures agréables autour d'un pot bien garni et dans la bonne humeur.

Pour tous renseignements, n'hésitez pas à contacter la présidente : Christiane Maeder : portable : 03 87 77 99 12 - mail : cmaeder7@gmail.com

Club informatique

Le club recherche 2 formateurs pour donner des cours de niveau débutant à perfectionnement. Les cours ont lieu les lundis, mardis et vendredis, toutes les 2 semaines, pendant les périodes scolaires. Les horaires sont de 18h à 19h30.

Contact : par téléphone 06 78 73 39 77 ou par mail jean-jacques.vetter@laposte.net



Collecte de sang

Chaque année, on constate une baisse sensible des dons de sang en été. Or, les besoins ne baissent pas en juillet et en août, tout simplement parce que les malades ne prennent pas de vacances ! Aussi, si vous le pouvez, faites un geste pour la vie et **participez à la prochaine collecte de sang qui aura lieu le lundi 6 juillet de 17 h à 20 h** dans le hall des sports de Soultz-les-Bains.



A noter dans vos agendas :



- 6 juil. : Don du sang à Soultz les Bains
14 juil. : Commémoration Fête Nationale + cérémonie pour les « héros » de la crise sanitaire à 11 h
23 août : Marché aux puces
30 août : Bénédiction des voitures au Dompeter à 11 h

ETAT CIVIL :

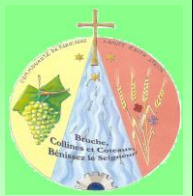
Décès

- 4 mai : **Réjane VANDENBERGHE** 79 ans
9 mai : **Philippe MARTIN** 58 ans
12 juin : **Marie Louise MEYER** 67 ans

Grand anniversaire :

- 1^{er} Août : **Raymond HALLER** 85 ans
21 Août : **Etienne DIETRICH** 95 ans

Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »



- Sa 04/07 Messe pour les défunts du covid en l'église d'Ernolsheim à 18h30
Di 05/07 Messe dominicale au Dompeter à 10 h
Di 12/07 Messe au Horn à Wolxheim à 10 h
Di 19/07 Messe dominicale au Dompeter 10 h
Di 02/08 Messe télévisée « jour du seigneur » depuis l'église des jésuites de Molsheim.

Avec ma fidèle prière.

Abbé Jauffrey WALTER, Curé-Doyen.

Concours des maisons et façades fleuries

Comme tous les ans, la commune vous propose de participer au concours des maisons et façades fleuries. Le jury passera début septembre. D'ores et déjà, un grand bravo et merci à ceux qui fleurissent et embellissent notre village.



AVOLSHEIM : « Vivons bien ensemble »

Nous avons tous passé de longs moments chez nous en ce début d'année. Et puis la vie a repris son cours, avec ses bons côtés : les retrouvailles, le plaisir de sortir, le bricolage et jardinage...

Afin que la tranquillité perdure dans notre village, nous rappelons à tous quelques règles de civisme.

Article 1er. – sont interdits sur le territoire de la commune d'AVOLSHEIM, tous bruits causés sans nécessité ou dus à un manque de précautions et susceptibles de troubler la tranquillité des habitants.

Article 2. – JARDINAGE ET BRICOLAGE :

Il est interdit d'utiliser des engins équipés de moteurs bruyants, tels que tondeuses à gazon, motoculteurs, tronçonneuses, bétonnière, scies mécaniques, perceuses, raboteuses, etc...

- Les jours ouvrables avant 7 h et après 20 h
- Les samedis avant 8 h, entre 12 h et 14 h et après 19 h
- Les dimanches et jours fériés.

Article 3 – ANIMAUX DOMESTIQUES :

Interdiction est faite au détenteur de chien, de laisser son animal troubler la tranquillité des voisins par des aboiements répétés ou prolongés. Les possesseurs d'animaux doivent, pendant la nuit, les tenir enfermés dans un lieu parfaitement clos et isolé des habitations de façon que leurs aboiements, ne troublent pas le repos des habitants.



Choisir le bon moment
c'est moins dérangeant!



MILLE MERCI

La commune remercie les bénévoles de l'AAA qui ont participé au nettoyage du cimetière et de la grotte de Lourdes au Dompeter. L'embellissement du village c'est eux, une équipe toujours mobilisée et active pour notre beau village d'Avolsheim.



Sacs jaunes pour les plastiques

Si vous souhaitez un rouleau de sacs jaunes, vous pouvez vous approvisionner auprès de la déchèterie ou du Select'om.

Le stationnement :

Qui doit être sur le trottoir ? Les piétons ou les voitures ? Les choses sont tellement plus simples quand chacun y met du sien et que les bons réflexes sont adoptés : Evitez le stationnement devant les entrées de garage, sur les trottoirs, au niveau des passages piétons. Rentrez votre voiture dans votre garage ou votre cour, si vous en avez. Utilisez les parkings de stationnement que la commune a mis à votre disposition. Respecter les limitations de vitesse 50 et 30 km dans la zone limitée (centre village).



La police municipale est à votre service du mercredi au samedi de 8 heures à minuit au 03.88.49.58.49 ; en dehors de ces horaires, c'est la gendarmerie qu'il faut appeler au 17.

